

Αθήνα 3/4/1997

Ο Πρωθυπουργός Κώστας Σημίτης δέχθηκε σήμερα στις 12.30 μ.μ, στο Μέγαρο Μαξίμου, τον επικεφαλής της αποστολής του ΟΑΣΕ για την Αλβανία Φράντς Βρανίτσκι (πρώην Καγκελάριο της Αυστρίας). Μετά τη συνάντηση που διήρκεσε μισή ώρα, οι κύριοι Σημίτης και Βρανίτσκι προέβησαν σε δηλώσεις και απάντησαν σε ερωτήσεις δημοσιογράφων.

Κ.ΣΗΜΙΤΗΣ: Με τον κ.Βρανίτσκι, ο οποίος επισκέπτεται την Ελλάδα για να συγκεντρώσει όλα τα απαραίτητα στοιχεία για την αντιμετώπιση της κρίσης στην Αλβανία, συζητήσαμε μετά και την επαφή που είχε με τον κ.Φίνο και τον κ.Βαν Μίρλο και τους εκπροσώπους της ελληνικής κυβέρνησης στο υπουργείο Εξωτερικών, την εξέλιξη της αλβανικής κρίσης.

Είμαστε σύμφωνοι ότι η αντιμετώπιση του προβλήματος πρέπει να είναι πολιτική, ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση θα πρέπει να αναλάβει όλα τα θέματα τα οποία αφορούν την οικονομική βοήθεια και τη συμπαράσταση προς την οικονομία της Αλβανίας, ότι ο ΟΑΣΕ θα πρέπει να αναλάβει τα πολιτικά θέματα και την παρακολούθηση των πολιτικών εξελίξεων, να συνεισφέρει και να βοηθήσει στην πραγματοποίηση των εκλογών και ότι η δύναμη προστασίας για τους εμπειρογνώμονες θα πρέπει να εξασφαλίσει τη διανομή της ανθρωπιστικής βοήθειας, την οποία θα δώσουν οι διάφορες χώρες.

Οι συζητήσεις -νομίζω- έχουν οδηγήσει σε ένα κοινό συμπέρασμα κι έτσι πολύ σύντομα θα υπάρξει μια αποφασιστική παρέμβαση στις εξελίξεις. Άλλωστε και μέχρι σήμερα υπήρχε παρέμβαση στις εξελίξεις και η ήρεμη κατάσταση η οποία επικρατεί στην Αλβανία, είναι αποτέλεσμα αυτών των παρεμβάσεων. Είμαστε, λοιπόν, αισιόδοξοι.

(Ανεπίσημη μετάφραση)

Φ.ΒΡΑΝΙΤΣΚΙ: Κύριε Πρωθυπουργέ, σας ευχαριστώ πάρα πολύ για την φιλοξενία σας εδώ στην Αθήνα.

Κυρίες και κύριοι, θα ήθελα να σας ανακοινώσω ότι σήμερα το πρωί, εδώ στην Αθήνα, ετέθη ένας ακόμα λίθος για τη διεθνή βοήθεια και υποστήριξη της Αλβανίας και για τη θέση μιας βάσης για τις περαιτέρω εξελίξεις.

Όπως είπε ήδη ο κ.Πρωθυπουργός, έχουμε ένα σχήμα, το οποίο αποτελείται από τρεις πυλώνες, όσον αφορά τη βοήθεια στην Αλβανία.

Ο πρώτος πυλώνας είναι η οικονομική βοήθεια και η ανθρωπιστική βοήθεια που θα αναληφθούν από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Ο δεύτερος πυλώνας αποτελείται από τη συνεργασία για την ανοικοδόμηση, την ενδυνάμωση και τον εκδημοκρατισμό της Αλβανίας, την ενδυνάμωση όλων των μηχανισμών εκείνων και των οργανισμών, οι οποίοι θα υπάρχουν ως βάση. Η ευθύνη για το δεύτερο πυλώνα έγκειται στον ΟΑΣΕ.

Ο τρίτος πυλώνας αφορά την πολυεθνική στρατιωτική υποστήριξη προς την Αλβανία, την οποία θα επιβλέψει η Ιταλία.

Αυτοί οι τρεις πυλώνες δεν είναι απομονωμένοι ο ένας από τον άλλον, αντίθετα αλληλοσυμπληρώνονται. Γιατί αν ήταν διαφορετικά, δεν θα μπορούσε να υπάρξει μια λειτουργική δημοκρατία και αν δεν ανακάμψει η οικονομία της Αλβανίας και δεν επέλθει η δημοκρατία, δεν πρόκειται να ενδιαφερθούν οι ξένοι επενδυτές. Και η πολυεθνική στρατιωτική δύναμη υποστήριξης έχει ακριβώς αυτό το σκοπό: να βοηθήσει στην ειρήνη και σ' αυτές τις εξελίξεις αυτό το άμεσο διάστημα.

Αυτό το χρόνο -και μάλιστα ο στόχος μας είναι το δεύτερο δεκαπενθήμερο του μηνός Ιουνίου- πρόκειται να γίνουν γενικές εκλογές στην Αλβανία. Αυτό ενδιαφέρει, βέβαια, πάρα πολύ την αλβανική κυβέρνηση με τον Πρωθυπουργό Μπασκίμ Φίνο. Και με τις εκλογές αυτές ευελπιστούμε ότι θα δημιουργηθεί μια δημοκρατική και κανονική κατάσταση, πλέον, στην Αλβανία.

Εγώ βρίσκομαι εδώ με εντολή του ΟΑΣΕ και έχω αναλάβει τα καθήκοντα συντονισμού όλων αυτών των προσπαθειών. Και είμαι πολύ ευγνώμων στην ελληνική κυβέρνηση και στον κ.Πρωθυπουργό, ο οποίος μου έδωσε τη δυνατότητα να συναντηθούμε και να συζητήσουμε αυτά τα μέτρα.

Σας ευχαριστώ.

CONDELLIS ARIANE (DIE PRESSE): Κύριε Βρανίσκι, εφόσον δεν υπάρχει Σύνταγμα στην Αλβανία, πώς μιλούμε για εκλογές;

Φ.ΒΡΑΝΙΤΣΚΙ: Ναι, πράγματι δεν υπάρχει Σύνταγμα και αυτή την προσπάθεια ήρθαμε εμείς να υποστηρίξουμε εδώ. Ο ΟΑΣΕ και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο είναι αυτά τα δύο θεσμικά όργανα τα οποία θα υποστηρίξουν και θα υποβοηθήσουν αυτή τη συνεργασία.

PARIS (REUTERS): Κύριε Βρανίτσκι, πιστεύετε ότι η ημερομηνία της 12ης Απριλίου που έχει δώσει η Ιταλία για τα πρώτα στρατεύματα να φθάσουν στην Αλβανία, είναι ρεαλιστική, μετά τα προβλήματα που ανέκυψαν από τη βύθιση του αλβανικού πλοίου;

Φ.ΒΡΑΝΙΤΣΚΙ: Ναι, πράγματι, η 12η Απριλίου είναι μια ημερομηνία που έχουμε θέσει, κατά την οποία στοχεύουμε, βεβαίως, όλοι εδώ οι ενδιαφερόμενοι, που θέλουμε σε λίγες μέρες ή σε λίγες εβδομάδες να γίνουν ορισμένες βασικές εργασίες. Βέβαια, η ημερομηνία της 12ης Απριλίου είναι ολίγον τι υπεραισιόδοξη ημερομηνία. Όμως, αν πούμε συν ή πλήν πέντε ημέρες, δεν είναι και μεγάλη καταστροφή. Αυτό που θέλουμε όλοι, είναι να εργαστούμε όλοι όσο το δυνατόν καλύτερα.

ΜΕΓΓΡΕΛΗΣ (ANTENNA): Κύριε Βρανίτσκι, εκλογές με όπλα δεν έχουν γίνει ποτέ, αυτό είναι φαινόμενο πρωτόγνωρο. Κατά πόσον, λοιπόν, είναι δυνατόν να γίνουν εκλογές, κάτω από τέτοιες συνθήκες και κατά πόσον ο ΟΑΣΕ θα προτείνει στην αλβανική κυβέρνηση κάποια μέτρα για να αποσυρθούν αυτά τα όπλα;

Φ.ΒΡΑΝΙΤΣΚΙ: Έχετε οπωσδήποτε δίκιο. Υπάρχει μεγάλος κίνδυνος, υπάρχει μεγάλο πρόβλημα στον προχωρημένο βαθμό εξοπλισμού του πληθυσμού στην Αλβανία. Συζήτησα, λοιπόν, με διάφορους εκπροσώπους συλλόγων και οργανώσεων στην Αλβανία και τους ρώτησα «γιατί διαθέτετε τόσα όπλα;». Η απάντηση που μου έδωσαν είναι «φοβόμαστε τις κρατικές υπηρεσίες, φοβόμαστε ότι δεν είμαστε αρκετά προστατευμένοι εκ μέρους των κρατικών υπηρεσιών». Αλλά, πράγματι, όσο γρηγορότερα προχωρήσουμε και οι απειλές αυτές θα πάψουν να είναι πραγματικές, να είναι υπαρκτές, τόσο γρηγορότερα η αλβανική κυβέρνηση θα μπορέσει να αναλάβει τις ευθύνες της, να «καταργήσει», να αποσύρει τα όπλα και έτσι να μπορέσουμε κι εμείς να κάνουμε τη δουλειά μας. Σας ευχαριστώ πολύ.